



ADJUSTABLE MITRE BOX PSS 2 B2

(PL)

REGULOWANA SKRZYŃKA UCIOSOWA

Instrukcja obsługi

(EE)

REGULEERITAV KALDLÕIKE SAERAAM

Kasutusjuhend

(DE) (AT) (CH)

VERSTELLBARE GEHRUNGSLADE

Bedienungsanleitung

(LT)

REGULIUOJAMAS ĮSTRIŽOJO SUJUNGIMO LOVELIS

Naudojimo instrukcija

(LV)

REGULĒJAMA LENĶA ATDURE

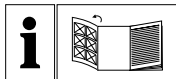
Lietošanas pamācība

IAN 380558_2110

(PL)

(LT)

(LV)



PL

Przed przeczytaniem proszę rozłożyć stronę z ilustracjami, a następnie proszę zapoznać się z wszystkimi funkcjami urządzenia.

LT

Prieš skaitydami atsiverskite lapą su paveikslėliais ir susipažinkite su visomis prietaiso funkcijomis.

EE

Pöörake enne lugemist joonistega lehekülg lahti ja tutvuge seejärel seadme kõikide funktsioonidega.

LV

Pirms lasīšanas atlokiel lappusi ar attēliem un pēc tam iepazīstieties ar visām ierīces funkcijām.

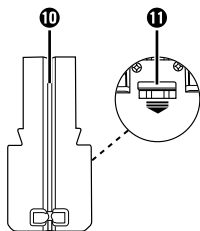
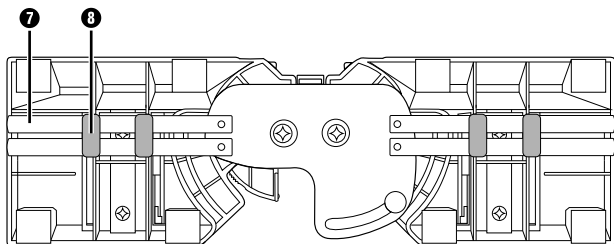
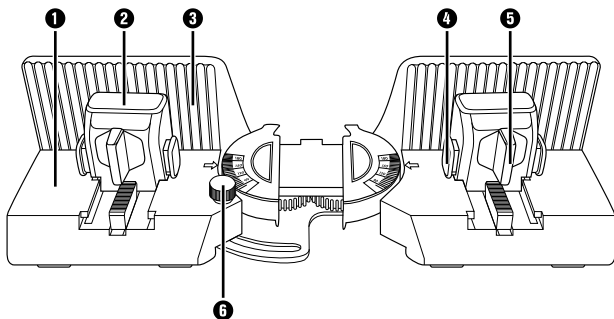
DE

AT

CH

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

PL	Instrukcja obsługi	Strona	1
LT	Naudojimo instrukcija	Puslapis	13
EE	Kasutusjuhend	Lehekülg	25
LV	Lietošanas pamācība	Lappuse	37
DE/AT/CH	Bedienungsanleitung	Seite	49



Spis treści

Wstęp	2
Informacje o niniejszej instrukcji obsługi	2
Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem	2
Bezpieczeństwo	3
Zakres dostawy/opis części	4
Montaż	5
Zastosowanie	6
Pomiar kątów	6
Wkładanie prowadnic cięcia	7
Wyjmowanie prowadnic cięcia	7
Mocowanie i piłowanie drewnianego elementu	8
Czyszczenie i przechowywanie	9
Utylizacja	10
Serwis	11
Importer	11

Wstęp

Informacje o niniejszej instrukcji obsługi



Serdeczne gratulacje!

Wybrany produkt charakteryzuje się wysoką jakością.

Przed pierwszym uruchomieniem prosimy o zapoznanie się z produktem. W tym celu należy uważnie przeczytać poniższą instrukcję obsługi. Produkt należy użytkować wyłącznie zgodnie z zamieszczonym tu opisem oraz w podanym zakresie zastosowań. Instrukcję obsługi należy przechowywać w bezpiecznym miejscu. W przypadku przekazania urządzenia innej osobie należy dołączyć do niego również całą dokumentację.

Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

Produkt służy wyłącznie do pomiaru kątów, a następnie do cięcia dokładnych skosów. Można mierzyć kąty wewnętrzne i zewnętrzne od 85° do 180°. Piłowane mogą być elementy drewniane, np. listwy przypodłogowe, o maksymalnej wysokości 100 mm i szerokości od 5 do 30 mm. Zastosowanie w celach komercyjnych lub przemysłowych jest niedozwolone. Producent nie ponosi odpowiedzialności za niezgodne z przeznaczeniem zastosowanie urządzenia. Odpowiedzialność producenta nie obejmuje również uszkodzeń powstałych wskutek niewłaściwego lub nieprawidłowego użytkowania, użycia siły i nieautoryzowanych modyfikacji urządzenia. Ryzyko takich działań ponosi wyłącznie użytkownik.

Bezpieczeństwo

- Przed każdym użyciem należy sprawdzić, czy produkt jest w nienagannym stanie. W przypadku wykrycia uszkodzenia produktu nie wolno dalej używać.
- Dzieci mogą użytkować urządzenie wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej. Dzieci nie zawsze potrafią prawidłowo rozpoznać ewentualne zagrożenia. Produkt nie jest zabawką.
- Opiswanego produktu nie powinny obsługiwać osoby (w tym również dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych bądź osoby nieposiadające wystarczającego doświadczenia i/lub wiedzy, chyba że będą one korzystały z niego pod nadzorem osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo lub też otrzymają od niej stosowne instrukcje dotyczące prawidłowej obsługi produktu.
- Zestaw zawiera małe części, które można połknąć. W razie połknięcia należy niezwłocznie udać się do lekarza.
-     Korzystaj ze środków ochrony indywidualnej. Dla własnego bezpieczeństwa zawsze używaj podczas pracy ochronników słuchu, maski ochronnej dróg oddechowych / przeciwpyłowej, okularów ochronnych i rękawic ochronnych.
- Wszystkie elementy muszą zostać przed użyciem prawidłowo zamontowane, gdyż w przeciwnym razie istnieje niebezpieczeństwo obrażeń!
- Pewnie zamocuj obrabiany przedmiot z drewna.
- Plamy rdzy i inne oznaki zmian chemicznych lub mechanicznych na elementach mogą spowodować ich przedwczesne uszkodzenie.

Zakres dostawy/opis części

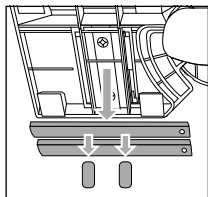
- Regulowana skrzynka uciosowa
 - Ruchome ramiona ❶
 - Zaciski mocujące ❷
 - Szczęki mocujące ❸
 - Przyciski zwalniające ❹
 - Pokrętła ustalające ❺
 - Nakrętka ustalająca ❻
- 4 × pręt prowadzący ❷
- 4 × klips mocujący ❸
- 1 × prowadnica cięcia A ❹
- 1 × prowadnica cięcia B ❺
 - Dźwignia blokująca ❻
- 4 × śruba ❼
- 4 × podkładka ❽
- 2 × pręt dystansowy ❽
- 1 × klucz imbusowy rozm. 4 mm ❿
- Ta instrukcja obsługi

WSKAZÓWKA

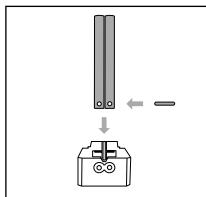
- ▶ Sprawdź kompletność dostawy oraz czy nie ma widocznych uszkodzeń.
- ▶ W przypadku niekompletnej dostawy bądź stwierdzenia uszkodzeń wskutek wadliwego opakowania lub transportu skontaktuj się z infolinią serwisową (patrz rozdział **Serwis**).

Montaż

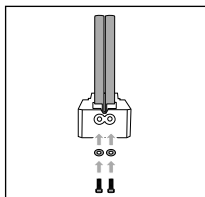
- ◆ Zdejmij klipsy mocujące **8** od spodu produktu i wyjmij pręty prowadzące **7** (patrz rys. 1). Usuń klipsy mocujące **8**.
- ◆ Weź dwa pręty prowadzące **7**, zwrócone do siebie zaokrągloną stroną, i wsuń pręt dystansowy **14** w oba pręty prowadzące **7** (patrz rys. 2).
- ◆ Włóż dwa pręty prowadzące **7** do prowadnicy cięcia A **9** (patrz rys. 2).
- ◆ Umieść po jednej podkładce **13** w wgłębieniu prowadnicy cięcia A **9** i wkręć po jednej śrubie **12** za pomocą klucza imbusowego **15** w pręty prowadzące **7** (patrz rys. 3).
- ◆ Powtórz te kroki, aby zamocować dwa pozostałe pręty prowadzące **7** do prowadnicy cięcia B **10**.



Rys. 1



Rys. 2



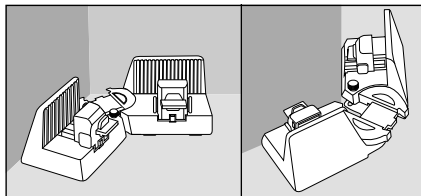
Rys. 3

Zastosowanie

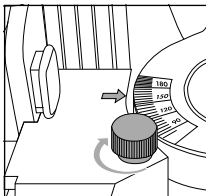
Pomiar kątów

WSKAZÓWKA

- ▶ Można mierzyć kąty wewnętrzne i zewnętrzne od 85° do 180° .
 - ▶ Aby można było zmierzyć kąt zewnętrzny, należy ewentualnie wyjąć już włożone prowadnice cięcia A **9**/B **10**.
-
- ◆ Poluzuj nakrętkę zabezpieczającą **6** tylko o jeden obrót, aby śruba nie mogła wypaść.
 - ◆ Umieść produkt w rogu lub na rogu, aby zmierzyć kąt wewnętrzny lub zewnętrzny. Ruchome ramiona **1** muszą przylegać płasko do ściany (patrz rys. 4).
 - ◆ Dokręć nakrętkę ustalającą **6**. Strzałki ruchomych ramion **1** wskazują na skalę i wskazują zmierzony kąt (patrz rys. 5).



Rys. 4



Rys. 5

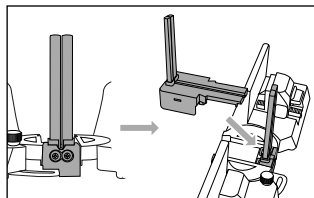
Wkładanie prowadnic cięcia

- ♦ Wstaw prowadnicę cięcia A **9** od góry w przewidziane do tego celu wycięcie (patrz rys. 6). Prowadnica cięcia A **9** stoi najpierw niestabilnie.
- ♦ Wciśnij prowadnicę cięcia B **10** od góry, aż się zatrzaśnie w przewidzianym do tego celu wycięciu (patrz rys. 6).

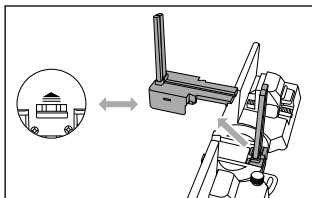
Wymywanie prowadnic cięcia

WSKAZÓWKA

- Aby można było zmierzyć kąt zewnętrzny, należy wyjąć z produktu już włożone prowadnice cięcia A **9**/B **10**.
- ♦ Przytrzymaj produkt górną dźwignią blokującą **11** w kierunku wskazanym strzałką ➡, aby wyjąć prowadnicę cięcia B **10** (patrz rys. 7).
- ♦ Wyjmij prowadnicę cięcia A **9** (patrz rys. 7).
- ♦ Przestroga! Jeśli podczas pracy będziesz trzymać produkt dołem do góry, prowadnica cięcia A **9** automatycznie wypadnie.



Rys. 6

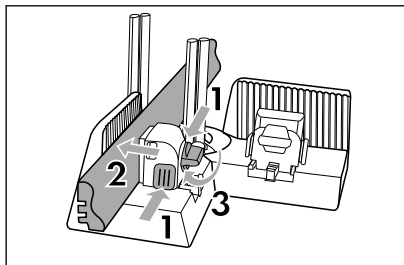


Rys. 7

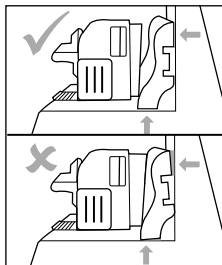
Mocowanie i piłowanie drewnianego elementu

WSKAZÓWKA

- ▶ Piłowane mogą być elementy drewniane, np. listwy przypodłogowe, o maksymalnej wysokości 100 mm i szerokości od 5 do 30 mm.
- ◆ Przytrzymaj wciśnięte przyciski zwalniające ④ i przesunąć zacisk mocujący ②, aby umieścić drewniany element.
- ◆ Umieścić element drewniany pomiędzy szczęką mocującą ③ a zaciskiem mocującym ②. Zwróć uwagę na to, aby drewniany element prowadzony był wzdłuż prętów prowadzących ⑦ (patrz rys. 8).
- ◆ Przytrzymaj wciśnięte przyciski zwalniające ④ i przesunąć zacisk mocujący ② w kierunku drewnianego elementu. Puść przyciski zwalniające ④, gdy drewniany element zostanie zamocowany (patrz rys. 8).
- ◆ Obróć pokrętko ustalające ⑤ w prawo, aby zamocować drewniany element (patrz rys. 8).

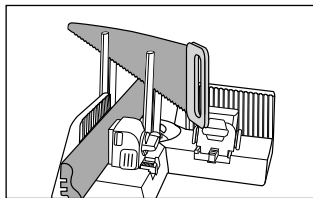


Rys. 8

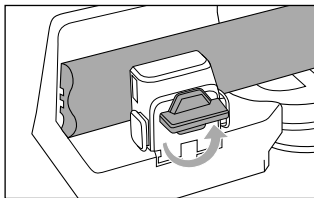


Rys. 9

- ◆ Przytrzymaj produkt jedną ręką za ruchome ramię ❶. Ponadto trzymaj listwy przypodłogowe, które po zamocowaniu nie zachowują kąta 90° (patrz rys. 9).
- ◆ Drugą ręką prowadź piłę od góry przez pręty prowadzące ❷ (patrz rys. 10).
- ◆ Przetnij drewniany element.
- ◆ Obróć pokrętko ustalające ❸ w lewo, aby zwolnić drewniany element (patrz rys. 11).
- ◆ Wyjmij drewniany element.



Rys. 10



Rys. 11

Czyszczenie i przechowywanie

UWAGA! SZKODY MATERIALNE!

- Nie używaj agresywnie działających ani ściernych środków czyszczących, ponieważ mogą one uszkodzić powierzchnię produktu.

- ◆ Do usunięcia wiórów z produktu używaj miękkiej i suchej szczotki.
- ◆ Dodatkowo oczyść produkt suchą szmatką.

- ◆ Przechowuj produkt w czystym, suchym miejscu, bez bezpośredniego nasłonecznienia.

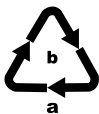
Utylizacja



Zużyty produkt należy oddać do certyfikowanego zakładu utylizacji odpadów lub komunalnego zakładu oczyszczania. Przestrzegać obowiązujących przepisów. W razie pytań i wątpliwości odnośnie zasad utylizacji zwróć się do miejscowego zakładu utylizacji odpadów.



Informacje na temat możliwości utylizacji wyśłużonego urządzenia można uzyskać w urzędzie gminy lub miasta.



Opakowania należy utylizować w sposób przyjazny dla środowiska.

Należy przestrzegać oznaczeń na różnych materiałach opakowaniowych i w razie potrzeby utylizować je zgodnie z zasadami segregacji odpadów. Materiały opakowaniowe są oznaczone skrótami (a) i cyframi (b) w następujący sposób: 1–7: tworzywa sztuczne, 20–22: papier i tektura, 80–98: kompozyty.

Serwis

PL**Serwis Polska**

Tel.: 22 397 4996

E-Mail: kompernass@lidl.pl

IAN 380558_2110

Importer

Pamiętaj, że poniższy adres nie jest adresem serwisu.

Skontaktuj się najpierw z odpowiednim punktem serwisowym.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

NIEMCY

www.kompernass.com

Turinys

Įvadas	14
Informacija apie šią naudojimo instrukciją	14
Naudojimas pagal paskirtį	14
Sauga	15
Tiekiamas rinkinys / dalių aprašas	16
Surinkimas	17
Naudojimas	18
Kampo išmatavimas	18
Kreipiamųjų pjovimo elementų įstatymas	19
Kreipiamųjų pjovimo elementų išėmimas	19
Medinio ruošinio įtvirtinimas ir pjovimas	20
Valymas ir laikymas nenaudojant	21
Šalinimas	22
Serviss	23
Importētājs	23

Įvadas

Informacija apie šią naudojimo instrukciją



Sveikiname!

Jūs įsigijote kokybišką gaminį. Prieš naudodami pirmą kartą, susipažinkite su gaminiu. Todėl atidžiai perskaitykite toliau pateiktą naudojimo instrukciją. Gaminį naudokite tik taip, kaip aprašyta, ir tik nurodytiems naudojimo tikslams. Būtinai išsaugokite šią naudojimo instrukciją. Perduodami gaminį tretiesiems asmenims, kartu perduokite visus jo dokumentus.

Naudojimas pagal paskirtį

Šis gaminys skirtas tik kampams matuoti ir paskui jiems tiksliai skersai nupjauti. Gaminiu galima išmatuoti 85–180° vidinius ir išorinius kampus. Gaminys tinka ne aukštesniems nei 100 mm ir 5–30 mm pločio mediniams ruošiniams, pvz., grindjuostėms, pjauti. Gaminį draudžiama naudoti komerciniams ar pramoniniams tikslams.

Gamintojas neprisiima atsakomybės, jei gaminys naudojamas ne pagal paskirtį. Gamintojas taip pat neprisiima atsakomybės piktnaudžiavimo arba netinkamo naudojimo atvejais, jei naudojama jėga arba atliekami neleistini pakeitimai. Riziką prisiima tik naudotojas.

Sauga

- Kas kartą prieš naudodami patikrinkite, ar gaminio būklė neprikaištinga. Aptikę pažeidimų, gaminio nebenaudokite.
- Gaminį gali naudoti tik prižiūrimi vaikai. Vaikai ne visada tinkamai įvertina galimus pavojus. Šis gaminys nėra žaislas.
- Šio gaminio neleidžiama naudoti asmenims (įskaitant vaikus), kurių fiziniai, jutiminiai ar protiniai gebėjimai silpnesni arba kurie turi mažiau patirties ir (arba) žinių, išskyrus atvejus, kai jie yra prižiūrimi už jų saugą atsakingo asmens arba šio asmens yra išmokyti gaminį naudoti.
- Tiekiamame rinkinyje yra nuryjamų smulkių dalių. Nurijus tokią dalį, būtina iškart kreiptis į gydytoją.
-     Naudokite apsaugos priemones. Kad būtumėte saugūs, naudodami gaminį visada dėvėkite klausos apsaugos priemonę, kvėpavimo takų apsaugos priemonę / kaukę nuo dulkių, apsauginius akinius ir apsaugines pirštines.
- Prieš naudojant būtina tinkamai surinkti visas dalis, kad nekiltų pavojus susižaloti!
- Apdirbamą medinį ruošinį tvirtai priveržkite.
- Jei atsirastų rūdžių arba kitokių cheminio ar mechaninio pakitimo ženklų, dalys gali pirmiau laiko tapti netinkamos naudoti.

Tiekiamas rinkinys / dalių aprašas

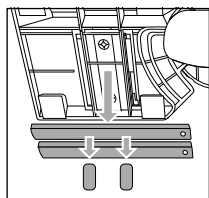
- Reguliuojamas įstrižojo sujungimo lovelis
 - Judamosios gembės ❶
 - Suspaudimo apkabos ❷
 - Laikantieji kumšteliai ❸
 - Atlaisvinimo mygtukai ❹
 - Fiksavimo mygtukai ❺
 - Fiksavimo veržlė ❻
- 4 kreiptuvai ❷
- 4 laikikliai ❸
- 1 kreipiamasis pjovimo elementas A ❹
- 1 kreipiamasis pjovimo elementas B ❺
 - Fiksavimo svirtis ❻
- 4 varžtai ❻
- 4 poveržlės ❼
- 2 skečiamieji strypai ❽
- 1 raktas su vidiniu šešiabriauniu, rakto plotis 4 mm ❾
- Ši naudojimo instrukcija

NURODYMAS

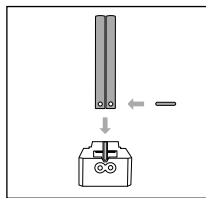
- ▶ Patikrinkite, ar pristatytas visas rinkinys ir ar nėra pastebimų trūkumų.
- ▶ Jei pristatytas ne visas rinkinys arba gaminys pažeistas dėl netinkamos pakuotės arba gabenant, kreipkitės klientų aptarnavimo tarnybos karštąja linija (žr. skyrių **Priežiūra**).

Surinkimas

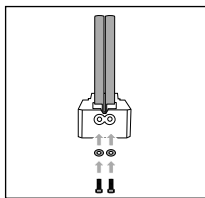
- ♦ Nuo gaminio apačios nuimkite laikiklius **8** ir išimkite kreiptuvus **7** (žr. 1 pav.). Utilizuokite laikiklius **8**.
- ♦ Paimkite du kreiptuvus **7** užapvalinta puse viengą į kitą ir į abu kreiptuvus **7** įstumkite skečiamąjį strypą **14** (žr. 2 pav.).
- ♦ Įstatykite abu kreiptuvus **7** į kreipiamąjį pjovimo elementą A **9** (žr. 2 pav.).
- ♦ Įdėkite po poveržlę **13** į kreipiamojo pjovimo elemento A **9** angą ir įsukite į kreiptuvus **7** po vieną varžtą **12** raktu su vidiniu šešiabriauniu **15** (žr. 3 pav.).
- ♦ Kartokite veiksmus, kol du likusius kreiptuvus **7** pritvirtinsite kreipiamuoju pjovimo elementu B **10**.



1 pav.



2 pav.



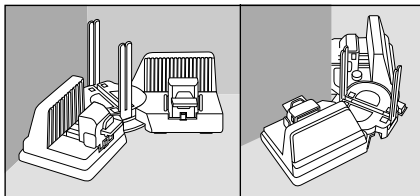
3 pav.

Naudojimas

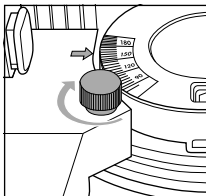
Kampo išmatavimas

NURODYMAS

- ▶ Gaminiu galima išmatuoti 85–180° vidinius ir išorinius kampus.
 - ▶ Kad galėtumėte išmatuoti išorinį kampą, privalote išimti jau gali-
mai įstatytus kreipiamuosius pjovimo elementus A **9**/B **10**.
- ◆ Fiksavimo veržlę **6** atlaisvinkite apsukdami tik vieną kartą,
kad varžtas neiškristų.
 - ◆ Norėdami išmatuoti vidinį arba išorinį kampą, gaminį įdėkite į
kampą arba uždėkite ant kampo. Judamosios gembės **1** turi
būti lygiai priglundusios prie sienos (žr. 4 pav.).
 - ◆ Prisukite fiksavimo veržlę **6**. Judamųjų gembių **1** rodyklės
nukreiptos į skalę ir rodo išmatuotąjį kampą (žr. 5 pav.).



4 pav.



5 pav.

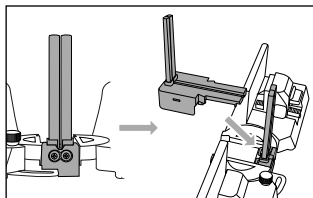
Kreipiamųjų pjovimo elementų įstatymas

- ◆ Įstatykite kreipiamąjį pjovimo elementą A **9** iš viršaus į tam skirtą angą (žr. 6 pav.). Iš pradžių kreipiamasis pjovimo elementas A **9** yra nestabilus.
- ◆ Kiškite kreipiamąjį pjovimo elementą B **10** iš viršaus į tam skirtą angą, kol jis užsifiksuos (žr. 6 pav.).

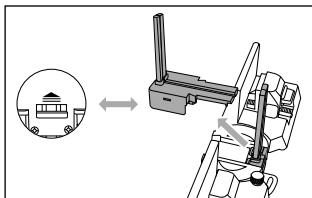
Kreipiamųjų pjovimo elementų išėmimas

NURODYMAS

- Kad galėtumėte išmatuoti išorinį kampą, privalote išimti iš gaminio kreipiamuosius pjovimo elementus A **9**/B **10**.
- ◆ Laikykite gaminį viršutine puse į viršų ir paspauskite fiksavimo svirtį **11** rodyklės kryptimi ➤, kad išimtumėte kreipiamąjį pjovimo elementą B **10** (žr. 7 pav.).
- ◆ Išimkite kreipiamąjį pjovimo elementą A **9** (žr. 7 pav.).
- ◆ **Atsargiai!** Jei proceso metu laikysite gaminį apatine puse į viršų, kreipiamasis pjovimo elementas A **9** automatiškai iškris.



6 pav.

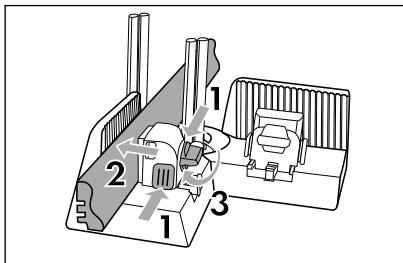


7 pav.

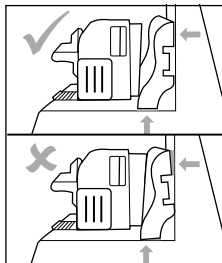
Medinio ruošinio įtvirtinimas ir pjovimas

NURODYMAS

- Gaminys tinka ne aukštesniems nei 100 mm ir 5–30 mm pločio mediniams ruošiniams, pvz., grindjuostėms, pjauti.
- ♦ Norėdami padėti medinį ruošinį, laikykite nuspaustus atlaisvinimo mygtukus **4** ir stumkite suspaudimo apkabą **2**.
- ♦ Medinį ruošinį padėkite tarp laikančiojo kumštelio **3** ir suspaudimo apkabos **2**. Stebėkite, kad medinis ruošinys eitų šalia kreiptuvų **7** (žr. 8 pav.).
- ♦ Laikykite nuspaustus atlaisvinimo mygtukus **4** ir suspaudimo apkabą **2** stumkite medinio ruošinio link. Įtvirtinę medinį ruošinį, atlaisvinimo mygtukus **4** atleiskite (žr. 8 pav.).
- ♦ Fiksavimo mygtuką **5** pasukite pagal laikrodžio rodyklę ir užfiksuokite medinį ruošinį (žr. 8 pav.).

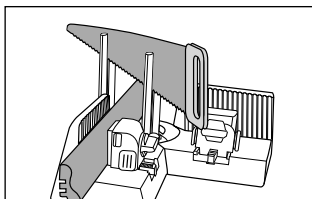


8 pav.

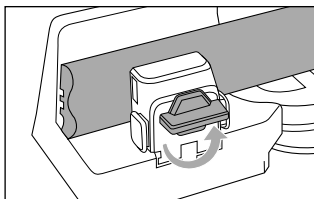


9 pav.

- ♦ Viena ranka gaminį tvirtai laikykite suėmę už vienos judamosios gembės **1**. Papildomai tvirtai laikykite grindjuostas, kurios įtvirtinus neišlaikys 90° kampo (žr. 9 pav.).
- ♦ Kita ranka pjūklui iš viršaus pjaukite pro kreiptuvus **7** (žr. 10 pav.).
- ♦ Perpjaukite medinį ruošinį.
- ♦ Fiksavimo mygtuką **5** pasukite prieš laikrodžio rodyklę ir atlaisvinkite medinį ruošinį (žr. 11 pav.).
- ♦ Išimkite medinį ruošinį.



10 pav.



11 pav.

Valymas ir laikymas nenaudojant

DĖMESIO! MATERIALINĖ ŽALA!

- Nenaudokite agresyvių ar šveičiamųjų valymo priemonių, nes jos gali sugadinti gaminio paviršių.
- ♦ Pjuvenas nuo gaminio nuvalykite minkštu ir sausu šepetiu.
- ♦ Paskui gaminį dar nuvalykite sausa šluoste.
- ♦ Gaminį laikykite švarioje, sausoje, nuo tiesioginių saulės spindulių apsaugotoje vietoje.

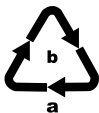
Šalinimas



Gaminį atiduokite sertifikuotai atliekų utilizavimo įmonei arba savo komunalinei atliekų šalinimo tarnybai. Laikykitės galiojančių teisės aktų. Jei kiltų abejonių, susisiekite su vietine atliekų šalinimo tarnyba.



Kaip išmesti nenaudojamą gaminį, sužinosite savo savivaldybės arba miesto administracijoje.



Pakuotę išmeskite saugodami aplinką. Atsižvelkite į skirtingų pakuotės medžiagų ženklinių ir prireikus jas surūšiuokite. Pakuotės medžiagos ženklinamos šiais trumpiniais (a) ir skaičiais (b): 1–7: plastikai, 20–22: popierius ir kartonas, 80–98: sudėtinės medžiagos.

Priežiūra

LT Priežiūra Lietuva

Tel. 880 033 144

Elektroninio pašto adresas:

kompernass@lidl.lt

IAN 380558_2110

Importuotojas

Atminkite, kad šis adresas nėra techninės priežiūros tarnybos adresas.
Pirmiausia susisiekite su nurodyta klientų aptarnavimo tarnyba.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

VOKIETIJA

www.kompernass.com

Sisukord

Sissejuhatus	26
Kasutusjuhendi selgitus	26
Sihipärane kasutamine	26
Ohutus	27
Tarnekomplekt/osade kirjeldus	28
Montaaž	29
Kasutamine	30
Nurga mõõtmine	30
Juhtelementide paigaldamine	31
Juhtelementide eemaldamine	31
Puitdetaili kinnitamine ja saagimine	32
Puhastamine ja hoiustamine	33
Jäätmekäitlus	34
Teenindus	35
Importija	35

Sissejuhatus

Kasutusjuhendi selgitus



Palju õnne! Oma ostuga otsustasite kvaliteetse toote kasuks. Tutvuge enne esimest kasutuselevõtmist tootega. Lugege selleks alljärgnev kasutusjuhend tähelepanelikult läbi.

Kasutage toodet ainult kirjeldatud viisil ja nimetatud kasutusvaldkondades. Hoidke käesolev kasutusjuhend hoolikalt alles. Andke toote edasiandmisel kolmandatele isikutele samuti kõik dokumendid kaasa.

Sihipärane kasutamine

Toodet kasutatakse ainult nurkade mõõtmiseks ja seejärel täpsete eerungite saagimiseks. Mõõta saab sise- ja välisnurki 85° kuni 180°. Saagida saab puitdetailile, nt põrandaliiste maksimaalse kõrgusega 100 mm ja laiusega 5 kuni 30 mm. Töönduslik või tööstuslik kasutamine ei ole lubatud. Me ei vastuta mittesihipärase kasutamise korral. Samuti ei vastuta me sobimatust või asjatundmatust käsitsemisest, jõu rakendamisest või volitamata ümberehitusest tulenevate kahjude korral. Riski kannab ainult kasutaja.

Ohutus

- Kontrollige iga kord enne kasutamist toote laitmatut seisundit. Kahjustuste tuvastamisel ei tohi toodet enam kasutada.
- Lubage lastel toodet kasutada ainult järelevalve all. Lapsed ei suuda võimalikke ohtusid alati õigesti tuvastada. Toode ei ole mänguasi.
- See toode ei ole mõeldud kasutamiseks piiratud füüsiliste, sensorsete või vaimsete võimetega isikute (sh laste) poolt ega nende poolt, kellel puuduvad kasutamiseks vajalikud kogemused ja/või teadmised, välja arvatud juhul, kui nad on nende ohutuse eest vastutava isiku järelevalve all või said toote kasutamise osas juhiseid.
- Tarnekomplekt sisaldab väikesi osi, mida saab alla neelata. Kui mõni osa neelati alla, pöörduge kohe arsti poole.
-     Kasutage kaitsevarustust. Kandke iseenda ohutuse huvides alati kuulmiskaitsevahendit, hingamis-/tolmumaski, kaitseprille ja kaitsekindaid.
- Kõik osad peavad olema enne kasutamist nõuetekohaselt monteeritud, vastasel juhul esineb vigastusohu!
- Kinnitage töödeldav puitdetail.
- Roostega värvumised või teised keemiliste või mehaaniliste muutuste tunnused osadel võivad põhjustada osade enneaegseid tõrkeid.

Tarnekomplekt/osade kirjeldus

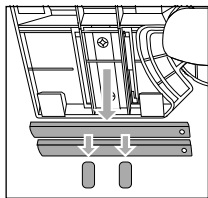
- Reguleeritav kaldlõike saeraam
 - Liikuvad konsoolid **1**
 - Kinnitusklambriid **2**
 - Hoidepakid **3**
 - Vabastusnupud **4**
 - Fikseerimisnupud **5**
 - Fikseerimismutter **6**
- 4 × juhtvarras **7**
- 4 × hoideklamber **8**
- 1 × juhtelement A **9**
- 1 × juhtelement B **10**
 - Lukustushoob **11**
- 4 × polt **12**
- 4 × alusseib **13**
- 2 × distantvarras **14**
- 1 × 4 mm sisekuuskantvõti **15**
- Käesolev kasutusjuhend

JUHIS

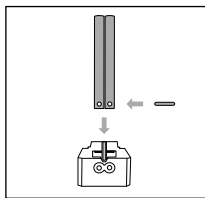
- ▶ Kontrollige tarnekomplekti kompleksust ja nähtavate kahjustuste esinemist.
- ▶ Kui tarnekomplekt ei ole täielik, või kui tuvastate puudulikust pakendamisest või transpordist põhjustatud kahjustusi, pöörduge teeninduse poole (vt peatükk **Teenindus**).

Montaaž

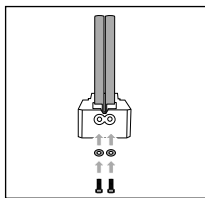
- ◆ Eemaldage toote alumiselt küljelt hoideklambrid **8** ja eemaldage juhtvardad **7** (vt joonis 1). Visake hoideklambrid **8** ära.
- ◆ Võtke kaks juhtvarrast **7**, ümara küljega teineteise poole ja lükake üks distantsvarras **14** kummassegi juhtvardasse **7** (vt joonis 2).
- ◆ Asetage mõlemad juhtvardad **7** juhtelemendi A **9** sisse (vt joonis 2).
- ◆ Asetage vastavalt üks alusseib **13** juhtelemendi A **9** väljalõikesse ja keerake vastavalt üks polt **12** sisekuuskantvõtmega **15** juhtvarrastesse **7** sisse (vt joonis 3).
- ◆ Korrake neid samme kahe ülejäänud juhtvarda **7** juhtelemendi B **10** külge kinnitamiseks.



Joonis 1



Joonis 2



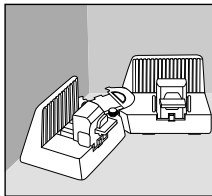
Joonis 3

Kasutamine

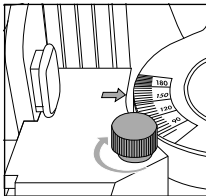
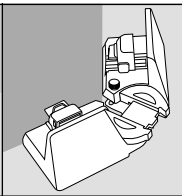
Nurga mõõtmine

JUHIS

- ▶ Mõõta saab sise- ja välisnurki 85° kuni 180° .
- ▶ Välisnurga mõõtmiseks tuleb vajadusel juba paigaldatud juhtelemendid A **9**/B **10** eemaldada.
- ♦ Vabastage fikseerimismutter **6** ainult ühe pöörde võrra, et polt ei saaks välja kukkuda.
- ♦ Sise- või välisnurga mõõtmiseks asetage toode nurga sisse või ümber nurga. Liikuvad konsoolid **1** peavad tasapinnaliselt toetuma vastu seina (vt joonis 4).
- ♦ Keerake fikseerimismutter **6** kinni. Liikuvate konsoolide **1** nooled on suunatud skaalale ja näitavad mõõdetud nurka (vt joonis 5).



Joonis 4



Joonis 5

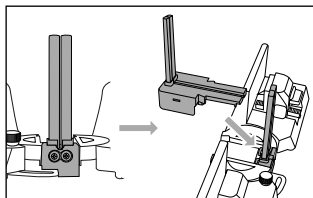
Juhtelementide paigaldamine

- ◆ Asetage juhtelement A **9** ülaltpoolt selleks ettenähtud väljalõikesse (vt joonis 6). Juhtelement A **9** seisab esialgu ebastabiilselt.
- ◆ Asetage juhtelement B **10** kuni fikseerumiseni ülaltpoolt selleks ettenähtud väljalõikesse (vt joonis 6).

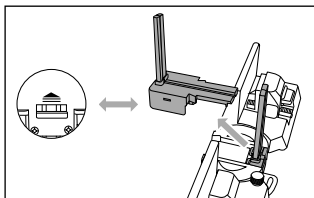
Juhtelementide eemaldamine

JUHI

- ▶ Välisnurga möötamiseks tuleb tootelt juhtelemendid A **9**/B **10** eemaldada.
- ◆ Hoidke toodet ülemise küljega ülespoole ja juhtelemendi B **10** eemaldamiseks suruge lukustushooba **11** noole ➤ suunas (vt joonis 7).
- ◆ Eemaldage juhtelement A **9** (vt joonis 7).
- ◆ Ettevaatust! Kui hoiate toodet selle toimingu ajal alumise küljega ülespoole, kukub juhtelement A **9** automaatselt välja.



Joonis 6

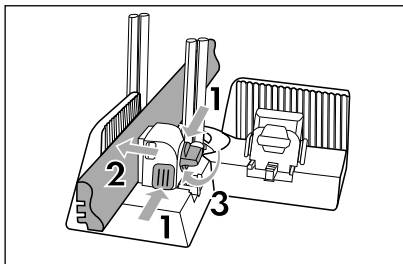


Joonis 7

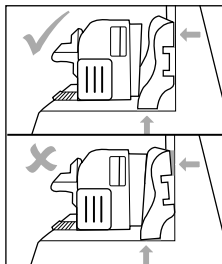
Puitdetaili kinnitamine ja saagimine

JUHIS

- ▶ Saagida saab puitdetaili, nt põrandaliiste maksimaalse kõrgusega 100 mm ja laiussega 5 kuni 30 mm.
- ◆ Hoidke vabastusnuppe **4** vajutatult ja lükake puitdetaili paigutamiseks kinnitusklambrit **2**.
- ◆ Asetage puitdetail hoidepaki **3** ja kinnitusklambri **2** vahele. Jälgige, et puitdetail juhitakse juhtvarrastest **7** mööda (vt joonis 8).
- ◆ Hoidke vabastusnuppe **4** vajutatult ja lükake kinnitusklambrit **2** puitdetaili poole. Kui puitdetail on kinnitatud, laske vabastusnupud **4** lahti (vt joonis 8).
- ◆ Puitdetaili kinnitamiseks keerake fikseerimisnuppu **5** päripäeva (vt joonis 8).

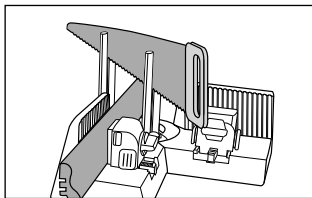


Joonis 8

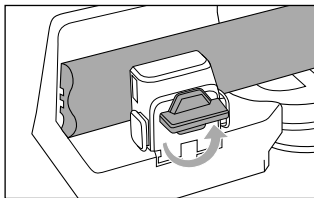


Joonis 9

- ◆ Hoidke ühe käega toodet liikuvast konsoolist **1** kinni. Hoidke täiendavalt pörandaliistu kinni, millel ei jää pärast kinnitamist 90° nurka (vt joonis 9).
- ◆ Juhtige teise käega saag ülaltpoolt juhtvarraste **7** vahelt läbi (vt joonis 10).
- ◆ Saagige puitdetail läbi.
- ◆ Puitdetaili vabastamiseks keerake fikseerimisnuppu **5** vastupäeva (vt joonis 11).
- ◆ Eemaldage puitdetail.



Joonis 10



Joonis 11

Puhastamine ja hoiustamine

TÄHELEPANU! MATERIAALNE KAHJU!

- ▶ Ärge kasutage agressiivseid või abrasiivseid puhastusvahendeid, sest need võivad rikkuda toote pealispinda.
- ◆ Kasutage tootelt saepuru eemaldamiseks pehmet ja kuiva harja.
- ◆ Puhastage toodet täiendavalt kuiva lapiga.

- ◆ Hoidke toodet puhtas ja kuivas ilma otsese päikesekiirguseta kohas.

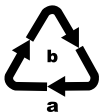
Jäätmekäitlus



Käidelge toode volitatud jäätmekäitlusettevõttes või oma kohalikus jäätmejaamas. Järgige kehtivaid eeskirju. Kahtluste korral võtke ühendust oma jäätmekäitlusettevõttega.



Kasutatud toodete jäätmekäitluse võimaluste kohta saate teavet oma valla- või linnavalitsusest.



Käidelge pakend keskkonnasõbralikult. Jälgige erinevate pakkematerjalide tähistusi ja vajadusel käidelge need eraldi sorteeritult. Pakkematerjalid on tähistatud lühenditega (a) ja numbritega (b), millel on järgmine tähendus:
1–7: plastid, 20–22: paber ja papp,
80–98: komposiitmaterjalid.

Teenindus

EE**Teenindus Eestis**

Tel: 8000049109

E-post: kompernass@lidl.ee

IAN 380558_2110

Importija

Palun arvestage, et allolev aadress ei ole teeninduse aadress.
Võtke kõigepealt ühendust nimetatud teenindusettevõttega.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

SAKSAMAA

www.kompernass.com

Satura rādītājs

Ievads	38
Informācija par šo lietošanas instrukciju	38
Noteikumiem atbilstīgs lietojums	38
Drošība	39
Piegādes komplekts un detaļu apraksts	40
Montāža	41
Lietošanas	42
Leņķa mērīšana	42
Asmens vadošo elementu ielikšana	43
Asmens vadošo elementu izņemšana	43
Koka sagataves fiksēšana un zāģēšana	44
Tīrīšana un uzglabāšana	45
Utilizācija	46
Serviss	47
Importētājs	47

levads

Informācija par šo lietošanas instrukciju



Sirsnīgi apsveicam! Veicot šo pirkumu, jūs esat iegādājies augstvērtīgu izstrādājumu. Pirms pirmreizējās ieslēgšanas izlasiet informāciju par izstrādājumu un tā lietošanu. Uzmanīgi izlasiet šo lietošanas instrukciju. Izmantojiet izstrādājumu tikai atbilstoši sniegtajam aprakstam un norādītajiem lietojuma veidiem. Rūpīgi glabājiet šo lietošanas instrukciju. Nododot izstrādājumu lietošanā citiem, dodiet līdzī arī visus tam pievienotos dokumentus.

Noteikumiem atbilstīgs lietojums

Šo izstrādājumu izmanto tikai leņķu mērīšanai un pēc tam precīzu slīpumu zāgēšanai. Var izmērīt iekšējos un ārējos leņķus no 85° līdz 180°. Var zāgēt koka sagataves, piemēram, grīdlistes ar maksimālo augstumu 100 mm un platumu no 5 līdz 30 mm. Izmantošana komerciāliem mērķiem vai industriālā vidē nav atļauta. Ražotājs neuzņemas atbildību par noteikumiem neatbilstīgu lietošanu. Ražotājs neuzņemas atbildību arī par bojājumiem, kas radušies, rīkojoties ar ierīci pretēji aprakstītajiem izmantošanas mērķiem, lietojot to neatbilstīgi noteikumiem, iedarbojoties uz ierīci ar spēku vai veicot tajā neatļautas modifikācijas. Risku uzņemas vienīgi ierīces lietotājs.

Drošība

- Pirms katras lietošanas reizes pārbaudiet, vai izstrādājums ir pilnīgā tehniskā kārtībā. Ja konstatējat bojājumus, izstrādājuma lietošana jāpārtrauc.
- Bērni drīkst lietot izstrādājumu tikai pieaugušo uzraudzībā. Bērni ne vienmēr spēj pareizi novērtēt iespējamos riskus. Izstrādājums nav rotaļlieta.
- Šo izstrādājumu nedrīkst lietot personas (tostarp bērni) ar ierobežotām fiziskajām, uztveres vai prāta spējām vai tādas personas, kurām trūkst pieredzes un/vai zināšanu, izņemot gadījumus, kad šīs personas ierīci lieto citas personas uzraudzībā, kura atbild par drošību, vai atbildīgā persona ir instruējusi lietotāju par izstrādājuma lietošanu.
- Piegādes komplekts satur sīkas detaļas, kuras var norīt. Ja tiek norīta kāda detaļa, nekavējoties konsultējieties ar ārstu.
-     Izmantojiet aizsarglīdzekļus. Rūpējoties par savu drošību, vienmēr lietojiet dzirdes aizsargus, respiratoru, aizsargbrilles un aizsargcimdus.
- Visām detaļām pirms izmantošanas jābūt pareizi piemontētām, citādi pastāv traumu risks!
- Vienmēr nofiksējiet apstrādājamo kokmateriāla sagatavi.
- Rūsas radīti iekrāsojumi vai citas pazīmes, kas liecina par detaļu ķīmiskām vai mehāniskām izmaiņām, var izraisīt priekšlaicīgu detaļu atteici.

Piegādes komplekts un detaļu apraksts

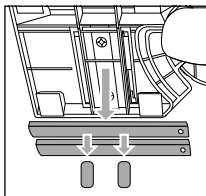
- Regulējama leņķa atdure
 - Slidošās sviras ❶
 - Fiksācijas skavas ❷
 - Iespīlēšanas spailes ❸
 - Atbloķēšanas pogas ❹
 - Bloķēšanas pogas ❺
 - Bloķēšanas uzgrieznis ❻
- 4 × vadošais stienis ❼
- 4 × stiprinājuma klips ❽
- 1 × asmens vadošais elements ❾
- 1 × asmens vadošais elements ❿
 - Bloķēšanas svira ⓫
- 4 × skrūve ⓫
- 4 × paplāksne ⓬
- 2 × distancējošais stienis ⓭
- 1 × iekšējā sešstūra atslēga, 4 mm ⓮
- Šī lietošanas instrukcija

IEVĒRĪBAI

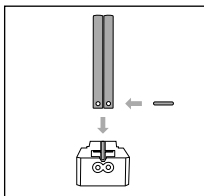
- Pārbaudiet, vai ir piegādāti visi ierīces komponenti un vai tiem nav redzamu bojājumu.
- Ja nav piegādāti visi ierīces komponenti vai tajos ir radušies bojājumi neizturīga iepakojuma dēļ vai bojājumi, kas radušies ierīces transportēšanas laikā, zvaniet uz servisa palīdzības tālruni (skatīt nodaļu „**Serviss**”).

Montāža

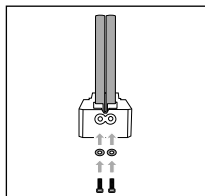
- ◆ Noņemiet stiprinājuma klipšus **8** no izstrādājuma apakšdaļas un noņemiet vadošos stienus **7** (skatīt 1. att.). Izmetiet stiprinājuma klipšus **8**.
- ◆ Paņemiet divus vadošos stienus **7**, ar noapaļoto pusi viens pret otru, un iebīdiet distancējošo stieni **14** abos vadošajos stienos **7** (skatīt 2. att.).
- ◆ Ievietojiet abus vadošos stienus **7** asmens vadošajā elementā A **9** (skatīt 2. att.).
- ◆ Ielieciet pa vienai paplāksnei **13** asmens vadošā elementa A **9** padziļinājumā un ieskrūvējiet pa vienai skrūvei **12** ar iekšējā sešstūra atslēgu **15** vadošajos stienos **7** (skatīt 3. att.).
- ◆ Atkārtojiet darbības, lai piestiprinātu abus atlikušos vadošos stienus **7** kopā ar asmens vadošo elementu B **10**.



1. att.



2. att.



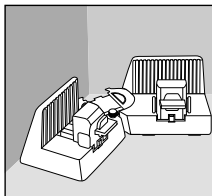
3. att.

Lietojumus

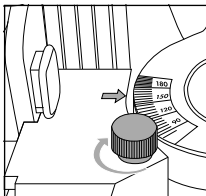
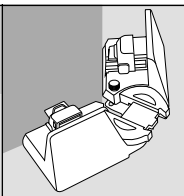
Leņķa mērīšana

IEVĒRĪBAI

- ▶ Var izmērīt iekšējos un ārējos leņķus no 85° līdz 180°.
- ▶ Lai varētu izmērīt ārējo leņķi, izņemiet asmens vadošos elementus A **9**/B **10**, kas, iespējams, jau ir ievietoti.
- ◆ Atskrūvējiet bloķēšanas uzgriezni **6** tikai ar vienu apgriezienu, lai skrūve nevarētu izkrist.
- ◆ Novietojiet izstrādājumu stūrī vai ap stūri, lai izmērītu iekšējo vai ārējo leņķi. Slidošajām svirām **1** līdzīgi jāpiekļaujas pie sienas (skatīt 4. att.).
- ◆ Pievelciet bloķēšanas uzgriezni **6**. Slidošo sviru **1** bultiņas ir vērstas uz skalu un norāda izmērīto leņķi (skatīt 5. att.).



4. att.



5. att.

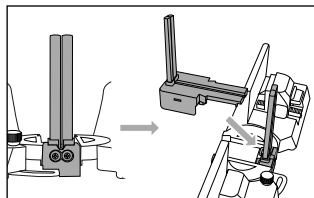
Asmens vadošo elementu ielikšana

- ◆ Ievietojiet asmens vadošo elementu A **9** no augšas paredzētajā padziļinājumā (skatīt 6. att.). Asmens vadošais elements A **9** pagaidām ir nestabils.
- ◆ Ievietojiet asmens vadošo elementu B **10** no augšas paredzētajā padziļinājumā, līdz tas nofiksējas savā vietā (skatīt 6. att.).

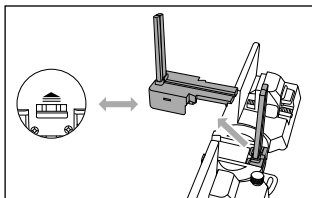
Asmens vadošo elementu izņemšana

IEVĒRĪBAI

- Lai varētu izmērīt ārējo leņķi, ir jāizņem asmens vadošie elementi A **9**/B **10** no izstrādājuma.
- ◆ Turiet izstrādājumu ar augšējo pusi uz augšu un nospiediet bloķēšanas sviru **11** bultiņas virzienā ➤, lai noņemtu asmens vadošo elementu **10** (skatīt 7. att.).
- ◆ Izņemiet asmens vadošo elementu A **9** (skatīt 7. att.).
- ◆ Uzmanību! Ja darbības laikā turat izstrādājumu ar apakšējo pusi uz augšu, asmens vadošais elements A **9** izkrīt automātiski.



6. att.

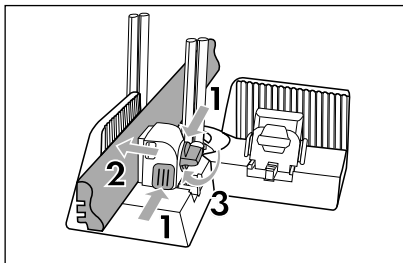


7. att.

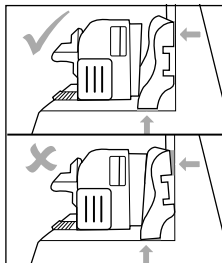
Koka sagataves fiksēšana un zāgēšana

IEVĒRĪBAI

- ▶ Var zāgēt koka sagataves, piemēram, grīdlīstes ar maksimālo augstumu 100 mm un platumu no 5 līdz 30 mm.
- ♦ Turiet nospiestas atbloķēšanas pogas **4** un pārvietojiet fiksācijas skavu **2**, lai ievietotu koka sagatavi.
- ♦ Nolieciet koka sagatavi starp iespīlēšanas spaili **3** un fiksācijas skavu **2**. Pārliecinieties, kā koka sagatave tiek vadīta garām vadošajiem stieniem **7** (skatīt att. 8).
- ♦ Turiet nospiestas atbloķēšanas pogas **4** un pārvietojiet fiksācijas skavu **2** uz koka sagatavi. Atlaidiet atbloķēšanas pogas **4**, kad koka sagatave ir iespīlēta (skatīt 8. att.).
- ♦ Pagrieziet bloķēšanas pogu **5** pulksteņrādītāju kustības virzienā, lai nofiksētu koka sagatavi (skatīt 8. att.).

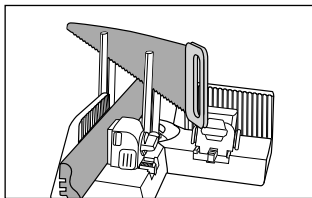


8. att.

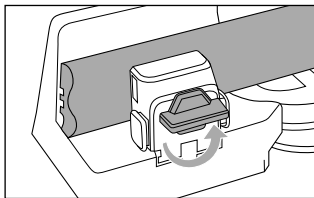


9. att.

- ♦ Ar vienu roku turiet izstrādājumu pie slidošās sviras **1**. Turklāt noturiet grīdlistes, kas pēc iespilēšanas nesaglabā 90° leņķi (skatīt 9. att.).
- ♦ Ar otru roku vadiet zāģi no augšas gar vadošajiem stieniem **7** (skatīt 10. att.).
- ♦ Sazāģējiet koka sagatavi.
- ♦ Pagrieziet bloķēšanas pogu **5** pretēji pulksteņrādītāju kustības virzienam, lai atbrīvotu koka sagatavi (skatīt 11. att.).
- ♦ Noņemiet koka sagatavi.



10. att.



11. att.

Tīrīšana un uzglabāšana

UZMANĪBU! APRĪKOJUMA BOJĀJUMI!

- Neizmantojiet agresīvas iedarbības vai abrazīvus tīrīšanas līdzekļus, jo tie var sabojāt izstrādājuma virsmu.
- ♦ Izmantojiet mīkstu un sausu suku, lai noslaucītu no izstrādājuma zāģskaidas.
- ♦ Papildus notīriet izstrādājumu ar sausu lupatiņu.
- ♦ Glabājiet izstrādājumu tīrā, sausā vietā, kur nav tiešu saules staru.

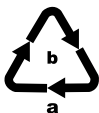
Utilizācija



Nododiet izstrādājumu likvidēšanai sertificētā atkritumu apsaimniekošanas uzņēmumā vai pašvaldības atkritumu apsaimniekošanas poligonā. Ievērojiet spēkā esošos noteikumus. Šābu gadījumā sazinieties ar atkritumu apsaimniekošanas uzņēmumu.



Informāciju par nolietotā izstrādājuma likvidēšanu varat saņemt sava pagasta pārvaldē vai pilsētas pašvaldībā.



Utilizējiet iepakojumu atbilstoši vides aizsardzības prasībām. Ņemiet vērā dažādo iepakojuma materiālu marķējumus un šķirojiet tos atbilstoši šiem marķējumiem. Iepakojuma materiāli ir marķēti ar saīsinājumiem (a) un cipariem (b), un tiem ir šāda nozīme: 1–7: plastmasa, 20–22: papīrs un kartons, 80–98: kompozītmateriāli.

Serviss

LV Serviss Lettland

Tālrs.: 80005808

E-pasts: kompernass@lidl.lv

IAN 380558_2110

Importētājs

Lūdzu, ievērojiet, ka turpmāk norādītā adrese nav servisa adrese.
Vispirms sazinieties ar paziņoto servisa centru.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

VĀCIJA

www.kompernass.com

Inhaltsverzeichnis

Einführung	50
Informationen zu dieser Bedienungsanleitung	50
Bestimmungsgemäße Verwendung	50
Sicherheit	51
Lieferumfang/Teilebeschreibung	52
Montage	53
Verwendung	54
Winkel messen	54
Schneidführungselemente einsetzen	55
Schneidführungselemente entnehmen	55
Holzwerkstück einspannen und sägen	56
Reinigung und Aufbewahrung	57
Entsorgung	58
Service	59
Importeur	59

Einführung

Informationen zu dieser Bedienungsanleitung



Herzlichen Glückwunsch!

Mit Ihrem Kauf haben Sie sich für ein hochwertiges Produkt entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Inbetriebnahme mit dem Produkt vertraut. Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Bedienungsanleitung. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte ebenfalls mit aus.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Produkt dient ausschließlich zum Messen von Winkeln und anschließendem Sägen exakter Gehrungen. Innen- und Außenwinkel von 85° bis 180° können gemessen werden. Holzwerkstücke z. B. Fussleisten mit einer max. Höhe von 100 mm und einer Breite von 5 bis 30 mm können gesägt werden. Die gewerbliche oder industrielle Verwendung ist nicht zulässig. Für nicht bestimmungsgemäße Verwendung wird nicht gehaftet. Für Schäden, die von missbräuchlicher oder unsachgemäßer Behandlung, von Gewaltanwendung oder unautorisierter Modifikation herrühren, wird ebenfalls keine Haftung übernommen. Das Risiko trägt allein der Benutzer.

Sicherheit

- Kontrollieren Sie das Produkt vor jedem Gebrauch auf einwandfreien Zustand. Sollten Schäden festgestellt werden, darf das Produkt nicht mehr verwendet werden.
- Gestatten Sie Kindern die Benutzung des Produktes nur unter Aufsicht. Kinder können mögliche Gefahren nicht immer richtig erkennen. Das Produkt ist kein Spielzeug.
- Dieses Produkt ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder an einem Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhalten von ihr Anweisungen, wie das Produkt zu benutzen ist.
- Im Lieferumfang befinden sich verschluckbare Kleinteile. Wurde ein Teil verschluckt, konsultieren Sie sofort einen Arzt.
-     Benutzen Sie Schutzausrüstung. Tragen Sie zur eigenen Sicherheit immer einen Gehörschutz, eine Atem-/Staubschutzmaske, eine Schutzbrille und Schutzhandschuhe.
- Alle Teile müssen sachgerecht vor der Verwendung montiert sein, ansonsten besteht Verletzungsgefahr!
- Spannen Sie das zu bearbeitende Holzwerkstück fest.
- Rostverfärbungen oder andere Anzeichen von chemischer oder mechanischer Veränderung an den Teilen können vorzeitiges Versagen der Teile verursachen.

Lieferumfang/Teilebeschreibung

- Verstellbare Gehrungslade
 - Bewegliche Arme ❶
 - Spannklemmen ❷
 - Haltebacken ❸
 - Freigabeknöpfe ❹
 - Feststellknöpfe ❺
 - Feststellmutter ❻
- 4 × Führungsstab ❷
- 4 × Halteclip ❸
- 1 × Schneidführungselement A ❹
- 1 × Schneidführungselement B ❺
 - Arretierhebel ❾
- 4 × Schraube ❿
- 4 × Unterlegscheibe ⓫
- 2 × Distanzstab ⓬
- 1 × Innensechskantschlüssel SW 4 mm ⓭
- Diese Bedienungsanleitung

HINWEIS

- ▶ Prüfen Sie die Lieferung auf Vollständigkeit und auf sichtbare Schäden.
- ▶ Bei einer unvollständigen Lieferung oder Schäden infolge mangelhafter Verpackung oder durch Transport wenden Sie sich an die Service-Hotline (siehe Kapitel **Service**).

Montage

- ◆ Nehmen Sie die Halteclips **8** von der Unterseite des Produkts ab und entfernen Sie die Führungsstäbe **7** (siehe Abb. 1). Entsorgen Sie die Halteclips **8**.
- ◆ Nehmen Sie zwei Führungsstäbe **7**, mit der abgerundeten Seite zueinander, und schieben Sie einen Distanzstab **14** in beide Führungsstäbe **7** (siehe Abb. 2).
- ◆ Setzen Sie die beiden Führungsstäbe **7** in das Schneidführungselement A **9** ein (siehe Abb. 2).
- ◆ Legen Sie jeweils eine Unterlegscheibe **13** in die Aussparung des Schneidführungselements A **9** und drehen Sie jeweils eine Schraube **12** mit dem Innensechskantschlüssel **15** in die Führungsstäbe **7** ein (siehe Abb. 3).
- ◆ Wiederholen Sie die Schritte, um die zwei übrigen Führungsstäbe **7** mit dem Schneidführungselement B **10** zu befestigen.

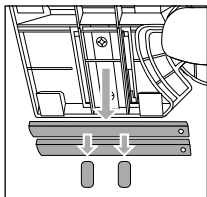


Abb. 1

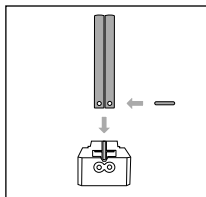


Abb. 2

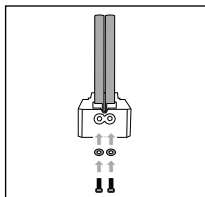


Abb. 3

Verwendung

Winkel messen

HINWEIS

- ▶ Innen- und Außenwinkel von 85° bis 180° können gemessen werden.
- ▶ Damit Sie einen Außenwinkel messen können, müssen Sie die evtl. bereits eingesetzten Schneidführungselemente A **9**/B **10** entnehmen.
- ◆ Lösen Sie die Feststellmutter **6** nur mit einer Umdrehung, damit die Schraube nicht herausfallen kann.
- ◆ Legen Sie das Produkt in oder um ein Ecke, um einen Innen- oder Außenwinkel zu messen. Die beweglichen Arme **1** müssen plan zur Wand anliegen (siehe Abb. 4).
- ◆ Drehen Sie die Feststellmutter **6** fest. Die Pfeile der beweglichen Arme **1** zeigen auf die Skala und geben den gemessenen Winkel an (siehe Abb. 5).

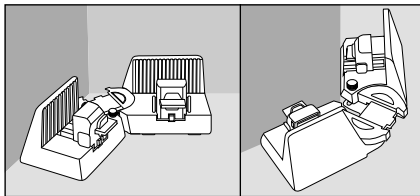


Abb. 4

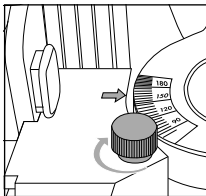


Abb. 5

Schneidführungselemente einsetzen

- ◆ Stellen Sie das Schneidführungselement A **9** von oben in die dafür vorgesehene Aussparung (siehe Abb. 6). Das Schneidführungselement A **9** steht vorerst instabil.
- ◆ Stecken Sie das Schneidführungselement B **10** bis es einrastet von oben in die dafür vorgesehene Aussparung (siehe Abb. 6).

Schneidführungselemente entnehmen

HINWEIS

- ▶ Damit Sie einen Außenwinkel messen können, müssen Sie dem Produkt die Schneidführungselemente A **9**/B **10** entnehmen.
- ◆ Halten Sie das Produkt mit der Oberseite nach oben und drücken Sie den Arretierhebel **11** in Pfeilrichtung ➡, um das Schneidführungselement B **10** zu entnehmen (siehe Abb. 7).
- ◆ Entnehmen Sie das Schneidführungselement A **9** (siehe Abb. 7).
- ◆ Vorsicht! Wenn Sie bei dem Vorgang das Produkt mit der Unterseite nach oben halten, fällt das Schneidführungselement A **9** automatisch heraus.

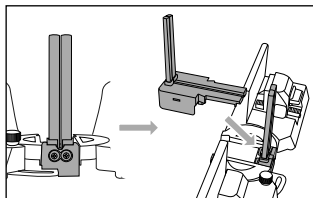


Abb. 6

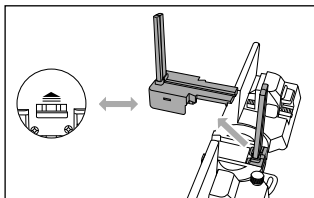


Abb. 7

Holzwerkstück einspannen und sägen

HINWEIS

- ▶ Holzwerkstücke z. B. Fussleisten mit einer max. Höhe von 100 mm und einer Breite von 5 bis 30 mm können gesägt werden.
- ◆ Halten Sie die Freigabeknöpfe **4** gedrückt und verschieben Sie die Spannklemme **2**, um das Holzwerkstück zu platzieren.
- ◆ Legen Sie das Holzwerkstück zwischen die Haltebacke **3** und der Spannklemme **2**. Achten Sie darauf, dass das Holzwerkstück an den Führungsstäben **7** vorbei geführt ist (siehe Abb. 8).
- ◆ Halten Sie die Freigabeknöpfe **4** gedrückt und verschieben Sie die Spannklemme **2** zum Holzwerkstück. Lassen Sie die Freigabeknöpfe **4** los, wenn das Holzwerkstück eingespannt ist (siehe Abb. 8).
- ◆ Drehen Sie den Feststellknopf **5** im Uhrzeigersinn, um das Holzwerkstück zu fixieren (siehe Abb. 8).

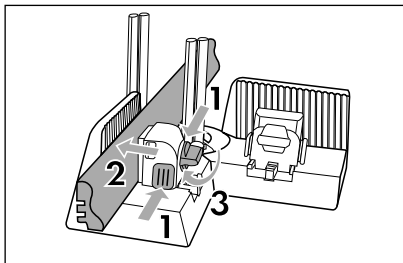


Abb. 8

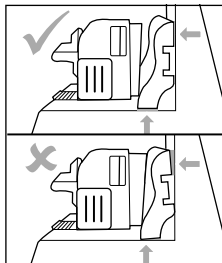


Abb. 9

- ◆ Halten Sie mit einer Hand das Produkt an einem beweglichen Arm **1** fest. Halten Sie zusätzlich Fussleisten fest, die nach dem Einspannen keinen 90°-Winkel beibehalten (siehe Abb. 9).
- ◆ Führen Sie mit der anderen Hand die Säge von oben durch die Führungsstäbe **7** (siehe Abb. 10).
- ◆ Sägen Sie das Holzwerkstück durch.
- ◆ Drehen Sie den Feststellknopf **5** gegen den Uhrzeigersinn, um das Holzwerkstück zu lösen (siehe Abb. 11).
- ◆ Entnehmen Sie das Holzwerkstück.

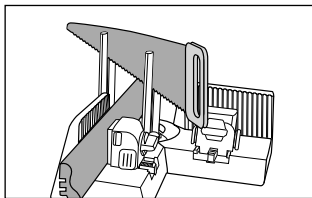


Abb. 10

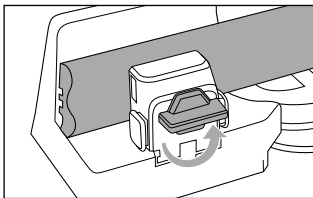


Abb. 11

Reinigung und Aufbewahrung

ACHTUNG! SACHSCHADEN!

- ▶ Verwenden Sie keine aggressiven oder scheuernden Reinigungsmittel, da diese die Oberfläche des Produkts angreifen können.
- ◆ Verwenden Sie eine weiche und trockene Bürste, um die Sägespäne vom Produkt zu entfernen.
- ◆ Reinigen Sie das Produkt zusätzlich mit einem trockenen Tuch.

- ◆ Lagern Sie das Produkt an einem sauberen, trockenen Ort ohne direkte Sonneneinstrahlung.

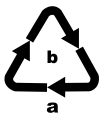
Entsorgung



Entsorgen Sie das Produkt über einen zugelassenen Entsorgungsbetrieb oder über Ihre kommunale Entsorgungseinrichtung. Beachten Sie die geltenden Vorschriften. Setzen Sie sich im Zweifelsfall mit Ihrer Entsorgungseinrichtung in Verbindung.



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht. Beachten Sie die Kennzeichnung auf den verschiedenen Verpackungsmaterialien und trennen Sie diese gegebenenfalls gesondert. Die Verpackungsmaterialien sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Ziffern (b) mit folgender Bedeutung:

1–7: Kunststoffe,
20–22: Papier und Pappe,
80–98: Verbundstoffe.

Service

DE**Service Deutschland**

Tel.: 0800 5435 111

(kostenfrei aus dem dt. Festnetz / Mobilfunknetz)

E-Mail: kompernass@lidl.de**AT****Service Österreich**

Tel.: 0820 201 222

E-Mail: kompernass@lidl.at**CH****Service Schweiz**

Tel.: 0800 56 44 33

E-Mail: kompernass@lidl.ch

IAN 380558_2110

Importeur

Bitte beachten Sie, dass die folgende Anschrift keine Serviceanschrift ist. Kontaktieren Sie zunächst die benannte Servicestelle.

KOMPERNASS HANDELS GMBH**BURGSTRASSE 21****44867 BOCHUM****DEUTSCHLAND**www.kompernass.com

